

განსაკუთრებით რომელიმე გადამდები
ვათმყოფობის და საქონლის ჭირისა
გავრცელების დროს.

* * ჩვენ შევიტყეთ, რომ შუთასიში
მიუღიათ ამ დღეებში ტელევიზომა, რომ-
ლითაც აცნობებენ, რომ იქაური „ურთი-
ერთ კრედიტის საზოგადოების (ბანკის)
წესდება დაუმტკიცებია ფინანსის მი-
ნისტრის.

* * ბაზეთს „ძავკაზში“ დაბეჭდოლია წერილი ერთ ვიღაც საგატელოვისა, რომელიც იწერება, რომ იმისთანა „შავი ქვა (ქვა-გუნდა, მარგანეცი), როგორიც აღმოჩენილა, იმერეთში მრევნის გუბერნიაშია მინახავსო, სახელდობრ სუხო-

ଓଡ଼ିଆ ଶବ୍ଦବିଜ୍ଞାନ

ପିତୋରାନ୍ତରିକାରୀ ମାତ୍ରାଙ୍କିଳା
(ଦୀର୍ଘକାଲୀନ ଗୀତ)

1809 წ. 29 მკათათვეს სელიმ-ფაშა
ახალქალაქისკენ წავიდა საზღვრების პი-
რებითგან დაელის მოსატანად; ჩადგან
მის მტერთ შთაბეჭდილება უფრო უძ-
ლიერდებოდათ, რომ ხიმშია შვილი ქარ-
თველებს არას აწყენსო. ეს თავიანთ
აზრი აზრუმის ფაშისთვისაც გაეცადე-
ბინათ- სელიმ-ფაშასაც ყურაში ჩავარდ-
ნიდა; მათ მის შოსელაშდის შინი დარი-
გებით 4 მარიობას ხანუმი არტანს წა-
ვიდა. 7-ს თვეოთანაც მობრუნდა დავლიდ-
გან ცარიელი; გასინჯა თავის საქმის
გარემოება, რომ ცუდად მიღიოდა; 20
ენ კერისა სელიმ ფაშა აქარას გარდეილა;
მისი თანამეგრძნობელნი შეწუხდნენ, მაგ-
რამ რა გაეწყობოდათ? საქმე თავიდამ
აირია!

ଏକିଳେ ଫୁଲିଲି ଦ୍ଵିତୀୟ ହେଉଥି
ଗାମନପ୍ରାୟାଲ୍ୟେ ଓ ମାଝୀରାଙ୍କ
ଦସ୍ତଖ୍ୟେ । ଶାରୀରି-ଜ୍ଞାନୀ ଶାରୀରି-
ମିସିରିଲେ ତା-

* * * ჩეენ შევიტყეთ, რომ აქაურ სომ-
ის ქალებსაც განტჩრახახვს იმისთვის ვე
არარატის საზოგადოების „ შედგენა,
ოფელორც ამ ორი - სამი წლის წინეთ
ტაქტიბოლში შესდგა. მიზანი ამ საზო-
დოებისა არის ხალხში წერა-კითხვისა
და სწავლის გაფრცელება. ტმ მიზნის შე-
ასრულებლად საზოგადოების წევრი-
სლები ვალდებული არიან, რომ რაც
მეძღვება ნაკლები ფული დახარჯონ
ივინათ ტანთხაცმელზე, არამაც - და-
რამც არ შეიკერძო ძვირფასი და ბევ-
იო კაბები და რაც აქედამ ფული დარ-
ებათ, საზოგადოების კასაში შეტა-
ონ ზემოასენბულ მიზნის მოსახმარებე-
ლად.

ବ୍ୟାକରଣୀରେ, କନମ ଏହି ଫଳାଫଳ ଶିଖିଲା-
କିମ୍ବା ତୁମ୍ଭିରକିମ୍ବା ଯାହାରେ ଏହି ପାଦିକାରୀର
କାରଣରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ის ნაცნობ დოსტებითგან ძველი მამა-
ლიქ-ჩერქეზებითგან მოიტანა ლილ-ძალი
ული, მოიქოთამა კარის კაცები და
800 წ. ზამიდ-ფაშა გარდააგდებინა;
აქცეული იქერეთის შეფეხს შეეხიზნა
და იმანაც რაგას ტახტს ციხეში გაგ-
ავნა. იქაც არ დასტოად თავისუფლად
მარიომა მიწერა წიგნი მეფეს და მოც-
უნებით თავი მოაჭრევინა კაცის ცი-
ეში. ახლაც ის ვზა დაიჭირა შარიფმა
ელიმ-ფაშაზედ. 14 გიორგობისავეს
ელიმ-ფაშის მფუსალიმი გრძელევნეს
ჯახალებმა!

1810 წელს 30 იანვარს შარიფ-ფაშა
ოვიდა ბერების; დიდი სიხარული
აუდგათ მის მომხრეთა, დაუწყო შტერ-
ა თუ მოყვარეთ თავის ჩეკულებრივი
ბიერის ტკილობით მოპყრობა. ბევრი
იეთვისნენ, გარნა ბჭარას სელიმ-ფაშა
აიმრავლა ჯარი, გარდმოვიდა უიცად
და დაესხა თავს შარიფ ფაშას სხვილის
უთქ; (ჩადგან სხვილის ფაშების სა-
ათხელო იყო და აჭირებისა მარარი

ରୂପା ତଥା ଶ୍ରୀଦା, ରୂପାମୁଖୀପ୍ରକଳ୍ପିତ ରୂପ ମହି-
ଦାଦ୍ୱୀସ ଲୋକରେ ନିର୍ଜ୍ଞବା ଯେ କିମ୍ବାକାରୀ ପ୍ରକଳ୍ପି-
ତାରେ ତାଙ୍ଗାନ୍ତିରୁଲୋକରେ ସାଧିତ ସାମନ୍ଦରିବୀରେ କା-
ଲୁଗିବିଶା, ଅବୁ କି ଯେ ଗାନ୍ଧିରାଖ୍ୟା ନିର୍ମାତ ସିନ୍-
ରୂପଲ୍ଲେଶ ମନୋଧ୍ୟବନ୍ଦୀସ.

* * ჩეკნ გვითხრეს, რომ ახლად დაარ-
სებულს თფილისისა რიკასხიკების კლუბ-
ში დადი იყალ-მაყალი და განხეთქი-
ლებაა ქართველ დასომებს წევრებს შუა!-
ამ კლუბში მომეტებული ნაწილი სომ-
ხები არიანო. ამას წინათ ერთი ვიღაც
ქართველი წევრი გამოურიცხავთ სულ
უზრალო მიზეზის გამო და განხეთქილე-
ბაც ამის თაობაზედ ატენილა.

ფუშამ და სელიმ-ფუშა თავის პჭარაშივე
გარდენიდა, მოუცადა გულ-ნებიერად საქ-
მის მომარჩევებას.

4 აპრილს სელიშის მოწინააღმდეგ
აპმად-ბეგი და სული-ბეგი წავილნენ აზ-
რუმისკენ სამტროდ. სული-ბეგი იქ
დარჩია აპმად-ბეგი უკან მოვიდა ახალ-
ციხეს.

19-ს იმერეთის შეფე სოლომონი
მოვიდა რუსებიდან დამტრიალი პხალ-
ციხეს, დიდს კაცო-მოყვარებით მიიღო
ფაშამ და მჯახლმან; ეკკლესიებზედ
დადიოდა წირვა-ლოცვის დროს და
მხურვალედ მოკრძალვით ლოცულობდა
ხოლმე. მოილაპარაკა ფაშასთან თავის
საქმის თაობაზედ; ფაშამაც მისცა საჭირო
შემწეობა და 20 თება წავიდა თათრის
ჯარით შეფე სოლომონი რუსზედ; მაგ-
რამ, ორ პირი თავად-აზნაურის გამოისად,
შეფე თავის სურვილს ვერ მიეწია, მო-
დალატე დღიდგან-დღეზედ უმრავლდე-
ბოდა, რუსის ჯარის მთავართ წყალო-
ბითა.

11 მკათათვეს შარიფს ფარმანი მოუ-
გიდა. შარიფ-ფაში ჯარით წავიდა ახალ-
ქალაქს პარსელებთან შესაირთვნისათ

„დოკების“ პორტალის დანართი

თელავი, 27 ნოემბერს. ეს თვის 9-ს
აქაურმა მწვანე ლოთებმა გაცარცუეს
თელავის აფთიაქი. ჩვენ დიდი ხანია
მოველლოდით მაგ დღესასწაულს, მაგრამ
არ ვიცით რისთვის დაგვიანდა? ვეონებ
6 წელიწადია, რაც ვგ აფთიაქი გაიღო.
ზამლები, უ. შულინი, ერთი მოხუცი
მოუსეენარი კაცია, ბევრავნ გაულია აფ-
თიაქა და ისევ დაუკეტია; ეს, რასაკვირ-
ველია, უმიზეზოთ არ იქნებოდა, და
მიზეზიც ის იქნებოდა, რომ უყვარს
ძრივლ ქალალდის თამაშობა; ხშირაა
აგებს წვითა და დაგვით წამალში აღ-
ბულ ფულებს და გასაკვირველიც არ
არის, რომ ხანდისხან ტაქციაზედ ცოტა
მეტი აგაძროს. მაშ წეგებული რით შე-
ავსოს? ბევრჯელ არ იპოვბა ხოლმე
მოთხოვნილი წამლები; ფული რომ
აღარ გახდავს, როთ იყიდოს?

საღამოს, საათის 7-ზედ აფთიაქი და-
კეტილია და ჩვენი აფთიაქარი ზის მწვა-
ნე მინდობრზედ, მასხარობს, ხუმრობს
და იცინის. თუ წაგო, გეგონება შეკლა-
რი უძევს წინაო.

Արա Ֆյանց արլու Ֆրանցինանո, արլու պյու-
տուայանո լա արլու արայոն. Բացինացազեցիան
Խոլմի համեզնոմի Ֆոնին Իցպաշտուածիու-
նելուն, Բացինամ Սալ գաթլացը պյուտուայ-
նո? Ըստինյացին մընաս; Բացինամ Սալ

იპოვნია! ამისთანა აფთიაქის ხელში
ძრიელ მალე მიაშველებ ავათმყაფს
წამალს, არა? ჩევნი კლუბის წესდება
რომ იშერებოდა, მარტო ეგ იყო რომ
იძახდა: „კლუბი გათვალისწინ ღია უნ-
და იყოსო“!..

ପୁରୀର ସିଦ୍ଧେନ୍ଦ୍ର ହ୍ୟୋନ୍ତର ଗ୍ରେଟ୍‌ଵିଳା ଏବଂ ଯେ
ଅରୀର ମିଶ୍ରକୀ, ରନ୍ଧର ପ୍ରକାଶ ଗ୍ରେଟ୍‌ଲିଲା
ଫୁର୍ଲିଙ୍ଗର୍‌ବା ଏବଂ ବ୍ୟାଚାକ୍ରମର୍‌ବା, ବାଶିନ୍ଦ୍ରଲିଲା ଏବଂ
ରନ୍ଧର କୁଳକୀର୍ତ୍ତି ମନ୍ଦିରମାନ୍ଦେଶ୍ୱରର୍‌ବା, ବାରମାନିଲା-
ଗିନ୍ଧେତ: ଯାନ୍ତାରିତ୍ୟେତ ଓର ଆଶାଦ ଜ୍ଞାନି
ଜ୍ଞାନିଲାର ପାଦର୍ଥର୍‌ବା କୁଳକୁଳି କୁଳକୀ, ଯେ-
କୁଳକୁଳିର ପାଦର୍ଥର୍‌ବା ଓର ମାନ୍ଦେଶ୍ୱର ଏବଂ ଓର
ଆଶାକୀ.

სიძეირის მიზეზი ის არის, რომ გარე-
შე ხალხი ძრიელ მოაწევა ქახეთს. მაგ-
რამ უმეტესი მიზეზი სიძეირისა დარიან
ჩევნი უსულ-გულო სქელ მუცელა ჩან-
ჩები, რომლებსაც აუმსიათ ამბრები
და დღე-დღეზედ მოელიან პურის სიძეი-
რებს და ფასის აწევას. ხან-და-ხან ღმერთ-
მა და ბუნებამ იცის ამათთანა ხალხის
გადახდევინება: ან პური აჯეკილდება
და ან კბენრით აისება ხოლმე ბელლე-
ბი. მხლაც დეთით იმედი გვაქს.

ლვინო კი იაფი გვაქვს; მაგრამ მარტო

ლეინით რა იქნება! იმას შეუტყოფელად უნდა. მიზეზი ამ დეზირს უკავშირებელ ვგონებ ის არის, რომ წლევანდ ლეინ ლეინოები ყირამალა დგებიან, ესე იგი ჩვენს ენაზედ ბრუნდებიან, ჭანკლებიან და სხ.. ღერითმა მოთხინება და ნუგეში მისცეს მემამულებებს! რომ ალარ ისყიდება, მემამულე გალოოთდება, მაშ რა დაემართდება! გადაღვრას თითონ დალიოს!

თელავს არა ჰყავს ექიმი; შაგრამ აგაზედ არავინა ზრუნავს. ჩვენი შაზრის ექიმი თითონ საჭიროებს ექიმისა და მორჩენას; არა თუ ფეხით, ფაიტონითაც ვეღარ დადის. ბაბობენ, საწყალს თვალთაც ალარ უტრისო. თუ ესე წაეიდა ჩვენი საქმე, შაშინ ბურთი და მეიდანი დარჩებათ მკითხავებს, დალაქებს, ნალბანდებს, ნასყიდებს, პერფექტებს, ნალინებს, პერსანას და სხ.

დავინებოთ ამასაც თავის: ყასაბხანის-
კენ ძალლი არ გაიგდება, თუმცა იმათი
ბინა იქ არის. პერ წომ ზამთარია და
ამისთანა მშვენიერი სუნი უბერივს, გა-
ზაფხულზედ რა იქნება? საქონლის სისხ-
ლი და ტალახი ერთად არეული—სწო-
რეთ მშვენიერი სახილველი და სასუნე-
ბელია.. თუ იქ ლამე ჩაიფალი, რა ვიცი
გუთნეული უნდა მოვიბან, რომ იქიდ-
გან ამოგაძროვ. მროვ სიტყვით, მაგ
ყასაბხანის გარეშემო ღორების ამინდია
და ასპარეზია...

၀၃၂

რუსის საწინააღმდეგოდ. 6 ენკენისთვეს
პარსთ თათრის ჯარი რუსმა მოშალა
ახალქალაქს და ფაშა ახალციხეს მო-
ვიდა. 12-ს ხელ-ახლავ სცადა თავის
სევ-ბელი მეფე სოლომინმა დაიბარია
კიდევ რსმალოს ჯარი ახალციხითვან?
მაგრამ არა გაუჩდა-რა პირველინდულებ
12-ს ჯარი წავიდა და 25-ს ცარიელი
დაზრუნდა უკან. 25-ს მეფე ახალციხი
სეირს მოვიდა, იწყო ხელ-ახლავ რჩევა
ფაშასთან და მჯახლებთან. უკელა
ებრალებოდა, გული შესტკროდათ მე
ტადრე ქრისტიანებსა. ახალციხელ
ენიჩრები მოშეტებულად გაბრაზებუ
იყვნენ იმერეთის თავიდაზნაურობას
და შემძლე გლეხ-კაცობაზედ, რომ ისე
ცივად გჰყრობოდნენ თავიანთ მოკეთ
მფარველ მეფესა და უცხოთვლებს თა
ნაუგრძნობდნენ. ამისთვის კიდევ მის
ცეს შემწე ჯარი პირველზედ მოშეტე
ბულად. მაგრამ საქმე თავითვან ბო
ლომდისინ უკუღმართად წავიდა, რადგა
ციხე შინითვან ტყდებოდა, მით 1 გვ.
ორგობისთვეს მეფე სოლომინი თავის
ტყბილი საშმობლო მიულიოგან ერ

თიან ხელადებული გადმოვარდა პხალ-
ციხეს 150 კაცითა მიეიღა არტაანს და
იქიდგან მრევანს წავიტა.

6 გიორგობისთვეს აბინათ სტეფანე
მღვდელი და 2 ოცხელი მღვდლები,
მათთან 200 კათოლიკები ტყვედ ჩასვეს
ციხეში, რომელნიც საეჭოდ დაინახეს
რუსების მომხრედ და თანამგრძნობელად.
ემ დღეებში დაწირა რუსია პავხეოს
პოთელია, ხიზაბეგსა და ასპინძის ჩამო-
ყოლება სოფლები. 11-ს კლისი გზაზე ტ
ჩადრები დადგეს, შეებნენ იქ დამხდომ
თაორის ჯარის მილერ-მოლერებს, და-
შიშვლებს და ისე გამოაქციეს უკან ენა-
ჩაგარდნილ-ჩაცეინულები. 13-ს აბათ-
უბნიდგან ჩამოვადა იმერეთის ჯარი,
ჭრუთი, თურბა (სხვილისის ხილთან)
დაწირეს. შემოერტყნენ პხალციხეს
დაუწყეს ზარბაზნით ცემა. 16-ს პირველ
დამითგან შეიბნენ რუს-ოსმალო ცოტა
ხანი იკინკლავებს. 17-ს ოსმალოებმა
ციხიდგან უბრალოდ ზარბაზნების სრო-
ლოვ ვითომ ბაქი გაყიდეს რუსებთან
გეორგ დღეს არსავ მხრივ დილიოგანვე
ატყველ საშინელი ზარბაზნის სროლი

შესა დღემდის. ცა კვამლისაგან აღარა
ჩნდა. ციაბაშის (წმ. მარინეს ეკკლესიის
მხარე) ერთი თაბია დაიჭირეს რუსებმა.
მაგრამ დიდის ზარალით: დიდი სალდათ
გაწყვიტეს ენიჩირებმა, რადგან იმათ სა-
ტევარს დიდი ძალა ჰქონდა მაშინ,
სრული ცხრა საათი იბრძოლეს. ბოლოს
ოსმალონებმა გაიშარჯვეს. 2 ზარბაზანი
წართვეს რუსებს და რუსმა უკან დაი-
წია თურბისკენ ერთ ვერს ნახევარზედ.
22-ს პარმლები დაესხნენ და საქმაოდ
ავნეს რუსებსა. იწყეს ზარბაზანის სროლა,
მოელოდნენ პარმლებსა კიდევ რუსები,
მაგრამ ის-ის იყო გაიარეს, წავიდნენ.
26-ს უკან წავიდნენ რუსები. რა ტავშან
თაფა (საკურდლის გზა) გაიარეს, შნისს
მიმავალს დაეწია უკან თაორის მდევარი,
მაგრამ შერცხვენილნი უკან მობრუნ-
დნენ, ყორა გაართვეს-რა!

Ախալցինե, 30 Ցոռհցոծնետցը

ՅՈՒՆԻ ԹԵՍԱԿԱ

ორც შეც შევატყვე და
დებმაც დამარწმუნეს, სრულების.

ახალციხე. 1 დეკემბერი. შადლობა ღმერთის, ჩენი ახალციხე ძლიერ მოვსწრო ადგილობრივის ნაჩალნიკის ყოლასა. მს პირი გახლავსთ უ. ნ. მესხიერი. იმედი გვაქვს თავის ჩეცულებრივი კეთილ-სინილისიანი ენერგიით მიაქცევს ჯეროვან უზრადლებას, რომ მოისპოვა ყოველგვარი უწესოება და ჩაგვრა, რაც სუფექს ძელია და ახალს მცხოვრებლებში. საზოგადოთ თუ ვთქვათ, მართალია, ახალციხელი სომხობისთანა კეთილშობილი და ზრდილი ხალხი არსად არ არის, მაგრამ მაინც მათ მდაბალ საზოგადოებაში ზოგიერთი ისეთი ავაზაკი აღნიან არიან, რომ მრთელი ახალციხეს არემარე, მიდამო, ფეხ ჭვეშ სჩირათ, სად ლოთობენ, სად კრივებს სტენ, სად გზებსა კერნ, უხედებიან წინ სოფლელთა, აჭარლებას, ზოგთაგან თუ იაფად ოხერ ფასად ყიდულობენ, უმრავლესთ უფრო აბრიყვებენ, მოდიან ქალაქში ყოველიფერს მამასისხლათ აფასებენ, მერმე იმასაც ახალციხისთანა ყოვლისფრით უხეს და მდიდარ ადგილია! დღემდის ჩენი ქალაქში საფულობრი ნიღრი არ დასდება საწვავ შეშას. მა თქმულა სათვალფერისოდ ორი, ოდე დღეს, მერმე გათავებულა, წასულა, დღეს შემდგომ კი ყოველი კეთილი განწყობლებით უკეთესობას უნდა მოველოდეთ მოთ რომ ჩენის ნაჩალნიკს უ. მესხიერს დიდის ხნის მოღმა კარგად შესწავლული აქვს აქაური ყოველი განერმოება დიდ-პატარითა სოფლით-ქალაქ-მდისინ.

განცხადებანი

კავკასიის სამეცნიერო საზოგადოების წევრი მოიწვევიან ჩეცულებრივს სხლომაზე, რომელიც იქნება ამ პარასკევს, 7 დეკემბერს, საღამოს $7\frac{1}{2}$ საათზე საზოგადოების სადგომში.

საგნები კრებისა: ა) უფ. მართხი სამულებანი მლისავეტოპოლის გუბერნიაში კალის მოსპობაზე და ბ) უფ. სარაჯიშვილისა — ტკბილის (ლვინის) გადაბრუნებაზე.

საზოგადოების კრებაზე გარეშე პირთაც ნება აქვთ დაესწრონ. (2—1).

კრებატი

ვლადიმირ ვლადისლავის ძე მარცეკვენი გადავიდა აივაზოვის სახლში სომხის ბაზარში, ზრანგების ეკვლესის პირ-და-პირ, იმავე სახლში მეტად და მარიამ და მარიამ ზაბირიავი. შარიფ-ფაშა წავიდა მისის — (6)

გ ა ნ ც ხ ა ღ ე გ ა ექვთიმე ხელაძის სტამბა

ალექსანდროვის ბალთან, ატამანის ქუჩაზე, მაშევთის ეკკლესიის შენობაში №№ 7, 8, 9 და 10.

მიიღო მშვენიერი **ჩქარა გბეჭდავი გამინა**

ქრისტიანისა და ბაჟერის ფაბრიკისა და განახლა ყველა სტამბის ასოები; ამასთანავე შეიძინა მრავალ გვარი სხვა და სხვა ახალი რუსულ-ქართული ასოები.

ამ ახალ შეძენილი ასოებით სტამბას ედლევა საშუალება, აღას-რულოს ყოველგვარი სტამბის საქმეები სუფთად და ჩქარა.

ვასი უწინდელზედ შესაძლო იაფად.

მქეთიმე ხელობის სტამბა იღებს დასაბეჭდად, ბროშურებს, ბლანკებს, ტაბლიცებს, იარლიკებს, აფიშებს, განცხადებებს და სხვ.; როგორც რუსულ, ისე ქართულს ენაზედ.

მალაქს გარეშე მცხოვრებთ ზაქაზებს ასრულებს თავის ღროზე ქარგად და სუფთად.

ახალის მაშინის და ახალის ასოების მიღება ნებას აძლევს მას, რომ ყოველ გვარი საქმე იაფად და ჩქარა შეასრულოს.

სტამბის მმართველი მრისტეფორე მიუბი.

თ უ რ ი მ ა ს ც ქ

ოქმავალ 1880 წლის ელის-მოწვერა გაზეთის

„კავკაზის“

მიიღება შემდეგის პირობებით:

თვ. მიტანით.	სხვა ქალაქებში.
მან. კაბ.	მან. კაბ.
11 50	13 „
6 „	7 „
3 50	4 „
1 50	1 75

ხელის-მოწერა მიღება თფილისში გაზეთის „კავკაზის“ კანტორაში, ბარიატინსკის ქუჩაზე, სახლის № 4.

მალაქს გარეშე მცხოვრები ამ აღრესსით გამოგზავნიან თავიანთ მოთხოვნილებას: ვხ თიფლის, ვხ რედაქციი გავთ „კავკაზ“. (3—3)

1880 წელს გაზეთის

„თვილისის მოამბის“

გამოცემაზე.

მომავალი 1880 წლის 1 იანვრიდან „თვილისის მოამბის“ გამოვა გუდამ დღე თარშაბათობითაც და უქმედების შემდეგ დღეებშიც, იმავე თანამშრომლების შემწეობით, რომელიც ახლა იღებენ მონაწილეობას რედაქციაში.

რაღაც გაზეთის ნომრების რიცხვი მატულობს, ამის გამო ხელის-მოწერის ფასიც ცოტათი იცვლება: წლიური ფასი გაზეთისა თვილისში (შინ მიტანით) იქნება 12 მანეთი, რუსეთში გაგზავნით — 13 მან. და უცხო ქვეყნებში გაგზავნით — 18 მან.

თვ. მიტანით.	რუსეთში.	ეკროპაში.
მან. კაბ.	მან. კაბ.	მან. კაბ.

12 „	13 „	18 „
6 „	7 „	9 50
4 „	5 „	7 „
3 „	4 50	5 50
1 „	2 „	2 50

მალაქს გარეშე მცხოვრებთა ამ აღრესსით უნდა გამოგზავნონ მოთხოვნილება: ვხ თიფლის, ვხ რედაქციი „თიფლისკაგი ვესტნიკი“. (3—3)

თვილისში ხელის-მოწერის რედაქციის კანტორას გარდა (მოევნის მარიანი, სახლის № 3) მიიღება კადვა 3. ზავერლოვის გაზეთის სააგენტოში. (3—3)